Jahrgang 1943.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 22. Mai 1943.

64. Stück. Preis: K 6·60.

Ročník 1943.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 22. května 1943.

Cena: K 6·60. Částka 64.

Inhalt: (132 und 133.) 132. Kundmachung über die Übertragung der Befugnisse des Vorstandes und des Verwaltungsrates auf den Vorsitzenden oder seinen ständigen Stellvertreter in den Böhmisch-Mährischen Marktverbänden. — 133. Kundmachung über die Veräußerung von Pferden.

Obsah: (132. a 133.) 132. Vyhláška o přenesení oprávnění předsednictva a správní rady na předsedu nebo jeho stálého zástupce v Českomoravských trhových svazech. — 133. Vyhláška o zcizování koní.

132.

Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 7. Mai 1943

über die Übertragung der Befugnisse des Vorstandes und des Verwaltungsrates auf den Vorsitzenden oder seinen ständigen Stellvertreter in den Böhmisch-Mährischen Marktverbänden.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414, und auf Grund der §§ 4 und 5 der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft:

§ 1.

(1) Für die Zeit der außerordentlichen Verhältnisse können in den Böhmisch-Mährischen Marktverbänden die Befugnisse des Vorstandes und des Verwaltungsrates auf den Vorsitzenden oder seinen ständigen Stellvertreter übertragen oder anderweitig geregelt werden.

Vyhláška ministra zemědělství a lesnictví ze dne 7. května 1943

o přenesení oprávnění předsednictva a správní rady na předsedu nebo jeho stálého zástupce v Českomoravských trhových svazech.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhlašuje podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb., a podle §§ 4 a 5 vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, č. 270 Sb., o příslušnosti ministerstva zemědělství:

§ 1.

(1) Pro dobu mimořádných poměrů mohou býti v Českomoravských trhových svazech oprávnění předsednictva a správní rady přenesena na předsedu nebo jeho stálého zástupce nebo jinak upravena.

(2) Die erforderlichen Maßnahmen trifft das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft im Erlaßwege.

§ 2.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Kraft.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

In Vertretung des Ministers:

Dr. Staehly m. p.

(2) Potřebná opatření učiní ministerstvo zemědělství a lesnictví výnosem.

§ 2.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ministr zemědělství a lesnictví:

V zastoupení ministra:

Dr. Staehly v. r.

133.

Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft und des Vorsitzenden der Obersten Preisbehörde vom 10. Mai 1943

über die Veräußerung von Pferden.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft ordnet auf Grund des § 4, lit. a), der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft und auf Grund des § 2, Abs. 1, lit. a), der Regierungsverordnung vom 23. März 1942, Slg. Nr. 105, über die Ergänzung der Regierungsverordnung Slg. Nr. 270/1940 und der Vorsitzende der Obersten Preisbehörde auf Grund des § 2, Abs. 1, der Regierungsverordnung vom 10. Mai 1939, Slg. Nr. 121, betreffend die Errichtung der Obersten Preisbehörde, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 8. Mai 1940, Slg. Nr. 189, an:

A. Allgemeine Bestimmungen.

§ 1.

(1) Pferde, für die kein Höchstpreis bestimmt ist, dürfen gegen Entgelt nur veräußert werden, wenn für sie innerhalb der letzten drei Monate ein Höchstwert nach Maßgabe dieser Kundmachung festgesetzt worden ist. Das gilt auch für Pferde, die bei der Veräußerung oder Verpachtung eines Betriebes mit übernommen werden.

(2) Der Tausch von Pferden gilt als Veräußerung, gleichviel ob dabei eine Zuzahlung geleistet wird oder nicht.

Vyhláška ministra zemědělství a lesnictví a předsedy nejvyššího úřadu cenového ze dne 10. května 1943

o zcizování koní.

Ministr zemědělství a lesnictví nařizuje podle § 4, písm. a) vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, č. 270 Sb., o příslušnosti ministerstva zemědělství a podle § 2, odst. 1, písm. a) vládního nařízení ze dne 23. března 1942, č. 105 Sb., o doplnění vládního nařízení č. 270/1940 Sb. a předseda nejvyššího úřadu cenového podle § 2, odst. 1 vládního nařízení ze dne 10. května 1939, č. 121 Sb., o zřízení nejvyššího úřadu cenového, ve znění vládního nařízení ze dne 8. května 1940, č. 189 Sb.:

A. Všeobecná ustanovení.

§ 1.

(1) Koně, pro něž není určena nejvyšší cena, smějí býti za úplatu zcizeni, byla-li za ně určena v posledních třech měsících nejvyšší hodnota podle této vyhlášky. To platí i na koně, kteří se přejímají při zcizení nebo propachtování podniku.

(2) Výměna koní se považuje za zcizení, ať se při ní platí příplatek či nikoliv.